целиком словарь не делал, вот пример, как регулярками одиночную ошибку отловить.

using System;  
using System.Collections.Generic;  
using System.Linq;  
using System.Text;  
using System.Text.RegularExpressions;  
using System.Threading.Tasks;  
  
namespace Regurals  
{  
 class Program  
 {  
 static void Main(string[] args)  
 {  
 string str = "курва";  
   
 while (true)  
 {  
 string input = Console.ReadLine();  
 for(int i = 0; i<input.Length; i++)  
 {  
 string sub1 = input.Substring(0, i);  
 string sub2 = input.Substring(i+1, input.Length-i-1);  
 //Console.WriteLine(sub1 + " и " + sub2);  
 string text = @"^" + sub1 + "." + sub2 + "$";  
 Regex re = new Regex(text);  
   
 MatchCollection matches = re.Matches(str);  
 if (matches.Count > 0)  
 {  
 foreach (Match match in matches)  
 Console.WriteLine("ты имел в виду 'курва'?");  
 }  
 else  
 {  
 //Console.WriteLine("больше 2 ошибок!");  
 }  
  
 }  
   
 }  
 }  
 }  
}